IX. évfolyam. Csillámfalk, (Kis-Czell) egyes junius 22. [illegible]

# Kemenesvidék

KÖZÉRDEKŰ FÜGGETLEN UJSAG.

(„KIS-CZELL és VIDÉKE".) Megjelenik minden vasárnap. („KIS-CZELL és VIDÉKE".)

[illegible]
Egy [illegible] . . 8 kor. | Negyedévre . . 2 kor. —
Fél [illegible] . . 4 „ | Egyes szám ára — „ 20 „

Szerkesztővel [redacted]ni; hétfő, szerda és csütörtökön.

Felelős szerkesztő:
Haas Gyula

Szerkesztőség- és kiadóhivatal: Csillámfalk, „Sas"-szálloda, 5-ös szám alatt. — [illegible] szedők a lap szellemi és anyagi részét illető [illegible] küldendők.

## A békekonferencia.

A művelt nemzetek parlamentjeinek delegátusai most tanácskoznak Hágában a a békéről, vagy mondjuk inkább, a hábo[illegible]

azért minden békekonferencia egy-egy lépés az ideál felé.

Nem beszélhetnénk békéről anélkül, hogy szóvá ne tegyük azt a tényezőt, mely a békés állapotot megbontja, a művelt világ szégyenfoltját, a háborut. A háborukat legtöbbnyire a nemzetek s az uralkodók terjeszkedési hajlama idézi elő. Egy muló ábránd, egy szeszély, egy földdarab miatt békés polgárok milliói vérzenek el a csata téren, a háborut viselő államok pedig tönkre jutnak erkölcsileg és anyagilag. A békebarátok a háboru ezen fajtája ellen küzdenek hitük minden erejével, lelkesedésük el nem alvó tüzével és törhetetlen örök bizodalommal.

A haszonlesés, a konkrét való marakodás harcat akarják megszüntetni a parzifisták, nem pedig mint a békemozgalom ellenségei állitják, a védelmi harcot. Ellenünk akarják lázitani, ránk akarják zuditani a művelt vilagot, amidőn azt állitják, — hogy a békebarátok a hadsereg feloszlatását kivánják. Hiszen első sorban magyar emberek, hazafiak vagyunk és csak azután békebarátok. Mi a hadsereg felesleges voltát hirdetjük, a nemzetőrség fennállását azonban szükségesnek tartjuk egészen addig, amig be nem következik az az állapot (: hogy be fog következni, az bizonyos); midőn egyáltalán nem lesz szükség véderőre, azon egyszerű okból, mert nem [illegible]

A háboruskodás, a küzdelem a vérünkben van s hogy a harcot a társadalom kicsinye-nagyja oly fenséges szinjátéknak tartja, abban a legnagyobb bünös az irodalom. — A költő hős témának tartja a harcbamenő ifju alakját s öntudatlan-akaratlan hamis tanokat hirdet. Lángoló lelkesedéssel festi a háboru jelenéseit s nem gondolja meg, hogy az verseit olvasó fogékony lelkű ifjut vagy leányt megnyeri a háboru eszméjének.

A leányt ép oly mértékben, mint az ifjut. Alig akad ifju leány, aki ábrándja netovábbjaként nem a háborut köszöntené. Rozgonyi Cecilia, Dobó Katica szerepére vágyik mindahány. A szerényebbje megelégszik azzal is, hogy háborus időben tépést készit a sebesülteknek, vagy babért fon visszatérő szerelmese homlokára. De ha aztán visszajő csonkán, bénán szerelmes hőse, mi lesz akkor? Roskadozva hordják mindketten a keresztet s a hős katona hitvese kétségbeesve, örökös lemondásban éli le életét a magával tehetetlen nyomorék oldalán.

Legelső sorban az ifjuságot kell megnyernünk a békemozgalom számára! A fé[illegible]revezetett, elvakitott ifjuságot, amely ugy szólván csecsemőkorától fogva a háboruról szóló magasztos leirásokat szivja magába. Az apró gyermek már a mesében is csak azt keresi, amely a hófehér táltosról, vil[illegible]

[illegible]ban sok-sok németet levágjon.

Nem csoda tehát, ha ilyen tanulmányok után az amugy is könnyen lelkesülő ifjuság rajong a háborúért s szivdobogva várja azt a pillanatot, amikor ő is kiveheti részét a nagy mészárlasból.

A történelem „nagy" jelzővel illeti Napoleont, aki pedig minden geniálitása mellett is kárt okozott korának.

Százezernyi asszony keserű könnye sem birja lemosni, eltörölni azt a tenger nyomoruságot, amely Napoleon uralkodása után Franciaországra szakadt. De hát ugy kivánta a harci becsület, vagy mondjuk inkább, a cézári hóbort, a féktelen uralomvágy. A háboru mérhetetlen nyomoruságot hoz mindenkire s a gazdasági és erkölcsi züllés, amelybe egy-egy háboru után az országok esnek, nem mérhető fel sem a hadisarccal, sem a véres harcok árán megszerzett földdarabbal. Hány ember szenved börtön mélyében, mert éhező családjának lopással akart néhány garast vagy egy falat kenyeret szerezni?

A tulajdonjog megsértőjét sulyos szabadságvesztéssel büntetik, azt az embert pedig, aki ráuszitja a sereget a védtelen

## TÁRCA.

### Nászuton.

Monte-Carlóban egy tüneményszerű szépség jelent meg, egy gyönyörü hölgy, akit még érdekesebbé tett az a titokszerüség, mely körülvette: senki sem ismerte, senki sem tudta, hogy ki, honnan jött és merre van hazája.

Gróf Thrum az állitotta, hogy nem egyszer látta őt végighajtani a boulegnei erdőn, egy orosz herceg társaságában.

Gellendy, a kormányző azt erositette, hogy egy irkutsi dusgazdag prémkereskedő milliókat érő özvegye.

Belleford osztrák nagykövet ugy emlékezett, hogy látta a szép hölgyet a berlini udvarnál.

Viskszfái báró pedig ama hölgyet vélte felismerni benne, ki pár év előtt a boulegnei erdőben keltett — feltunést pompás fogatával. De ezt mind csak hitték, vélték, gondolták, [illegible] hogy valami bizonyosat tudtak [illegible] felőle, midőn egy katonatiszt, osztrák drágonyos egyenruhában közeledett feléjük.

Érdekes ujságot hozok! — mondá kezet nyujva a beszélgető társaságnak.

— [illegible]? Halljuk! — mondák egyszerre.

— Sikerült bizonyos adatokat szereznem a [illegible] teljes szépség felől.

— Ah! Igazán?

— Asszony? Leány?

— Már ennyit nem tudhattam meg. A Hotel Adriában a legszebb kilenc szóbát lakja az első emeleten; egy inas, egy komorna, egy szobaleány és társalgónője képezik kiséretét. — Ezek nem érintkeznek s nem állnak szóba senkivel és mégis azt is sikerült megtudnom, hogy már két éjjel nem aludt, folytou sirt, zokogott s azóta alig érintett valami étet. Kérdeztem a kupust, nem-e kapott levelet vagy sürgönyt? Nem. Egyáltalában két hét óta, mióta Monte-Carlóban tartózkodik, semmi sem érkezett cimére a postán. Senkit sem fogad. A multkor egy hirlaptudósító volt nála, de nem nyert kihallgatást.

— Többet nem tudsz felőle? — kérdék.

— Nem elég ez egyszerre?

— Folytatása következik, reménylem.

— Legfőbb óhajom magamnak is. A másik hirem is érdekes lesz, mert ismerőseimről szól. Tegnapelőtt uj vendégeket kapott a Hotel Adria. Magyarok. Egy szerelmes párocska: ifju házasok, nászuton vannak.

— Ez az egész?

— Hétköznapi történet!

— Itt napirenden van!

— Mondom, a szereplők kölcsönzik neki az érdeket. Éjszaky Arnold gróf és neje báró Dékesey Elena.

— Ah! — kiáltá Thrum gróf — a kis Elena, az én egykori ideálom! . . . Holnap meglátogatom őket.

— Még ma is megláthatod őket, ha sétát tesznek. Ah! de éppen itt jönnek.

Az átelleni olajfa ligetből egy elékelő ifju pár alakja vált ki. Egy magas, erőteljes férfi s egy bájos szőke asszonyka. Gömbölyded, üde arcáról a nyugodt boldogság sugárzott le, nefelejtskék szemeiben a gyermekies, naiv szerelem egyszerű lángolása fénylett. Látszott, mily gyengéd szeretettel csugg férjén, aki udvarias és szeretetteljesen gyengéd volt iránta. Az asszonyka az első ifjuság bájaiban, a férj a férfikor legszebb éveiben, de már tul a lángoló szenvedélyeken.

Éjszaky Arnold gróf a külföldön ép oly ismert, vagy talán még ismertebb, mint hazájában. Drezdában végeste tanulmányait. Pár évet töltött Párisban. Futtatott a londoni meetingeken és „Katica" nevü versenylovával elnyerte az első Derby-dijat. Két évet töltött Szentpétervárott mint követségi attaché, de hirtelen otthagyta es állását és Afrikába utazott. Oroszlánokra vadászott, ismeretlen földrészeken barangolt vad benszülöttek közt s életét kockáztatva fürösztötte élvsővár szivét a veszélyes ujdonságok ingerlő varázsában.

Afrikából egyenesen hazájába utazott, ahol nagy ovációkkal, ünnepélyekkel fogadták: banketteket, estélyeket rendeztek tiszteletére, és ahol nemcsak az oroszlánvadászatokról beszéltek, hanem egy csodaszép hölgygyel folytatott viszonyáról is suttogtak. Ő azonban nem sokat törődött az ünnepeltetéssel és suttogással, hamarosan megnősült s bájos ifju nejét Riviera narancs- és

falvak, varosok lakóira, néhanapján megengedvén nekik azt is, hogy ugy szerezzenek maguknak élelmiszert, ahogy tudnak, tehát fosztogassanak, raboljanak, — azt az embert, mondom, egy sikerült hadi ténye után kitüntetik. Mi a különbség e két ember között? Azt hiszem, a tolvaj, aki a darabka kenyér eltávolításával sokkal kevesebb nyomoruságot idézett elő, mint a sikerült haditény megalkotója, a hadvezér, ha jogi szempontból nem is, de emberi szempontból bizonyára kisebb bünös s aki azt feleli erre: »C'est la querre, ez a háboru, az nem méltó a kulturember nevére.

A békebarátok a háboru megszünte tésével nem azt akarják elérni, hogy minden küzdelem megszünjön e földön. Ez, sajnos, lehetetlen. — Hiszen az élet nem egyébb csendes tragédiánál, mint Kiss József mondja örökszép költeményében:

„Azok a néma, nagy tragédiák,
Hol nem vér folyt, csak titkos könny pereg
Vad örvényt rejt a simá felszin mélye,
Megoldás sincs, se bün, csak bünhodése,
Oh, azok sujtók mindenek felett!"

Ne adjuk fel a küzdelmet, ne hajoljunk meg gyáván a kényuralom előtt. Nem mindig a hideg acél a győztes! Az ész uralma tartósabb az erőszak uralmánál.

Magyar békebarátok, ne csüggedjetek! Te kicsiny, lelkes csapat, ne veszitsd el önbizalmadat a félrevezetett tömeg gunykacaja közben sem. Látom, mint nő belátthatatlan sokasággá a ti önkéntes seregetek, a béke nemtője suhogó, fehér szárnyain lebeg fölöttetek, kezében a beke olajága, szemében a mindent megbocsájtó szeretet fénye ragyog.

Magyar asszonyok, hallgassátok meg kérésemet. Gyülekezzetek zászlónk alá, oltsátok gyermekeitek szivébe a béke szeretetét, segitsétek diadalra vinni a béke lobogóját, méltóbb kezekre nem bizhatjuk ügyünk terjesztését, mint reátok!

Magyar békebarátok, meritsetek kitartást abból a hitből, hogy ez a mi ügyünk nemes és igaz s ezért a mienk a tökéletesedő emberiség rokonszenve, mienk a haladás s az élet, a jövő!

## Termés kilátások.

Még soha egy esztendőben sem várta az ország közönsége oly lázas izgatottsággal a földmivelésügyi minisztérium kimutatását a gazdasági termés kilátásokról, mint a jelen esztendőben. De egy évben sem volt olyan indokolt a közönség érdeklődése, mint az idén, mert a gabonaárak folytonos emelkedése s a kilátás arra, hogy az idén az állandó áremelkedések mellett a szegény emberekre elviselhetetlen lesz, indokoltrá tették e nagy érdeklődést.

Hozzájárult még az is, hogy a rendkivüli hosszu tél, valamint a tartós esőzések megakasztották a gazdaközönséget a külső földmunkák elvégzésében s a tavaszi szántásokkal és vetésekkel a föidmivesek elkésvén, egy igen rossz esztendő elé nézett ugy a gazda, valamint fogyasztó közönségünk. Hálá Isten, ez a félelmünk nem vált valóra, mert habár a termésünk mennyiségileg nem is érte el a tavalyi közepes jó termést, minőségileg jobb lesz a tavalyinál; viszont az utóbbi három hétben ugy a kalászosok, mint a kapásnövények óriási javulást mutatnak fel s már eddig [illegible] mivelésügyi miniszterim első termésbecslésétől máig az emelkedő javulás mintegy 6 millió métermázsára tehető.

Az utóbbi napokban beállott esőzések pedig egyes vidékeken, különösen a Dunántul, Északnyugat Magyatországon, a Tisza-Maros kiszögellésénél, valamint a Duna-Tisza közén a gabonára olyan jó hatással volt, hogy a terméskilátás a fentjelzett területeken mintegy 2·5—3·5 métermázsa javulást fog eredményezni.

A kapásnövényeknél pedig a javulás még a tavalyi jó terméssel szemben is szembeszökő.

A károsodások, párhuzamba állitva azzal a sok aggodalommal és az eleinte mutatkozott, nagynak látszó pusztulásokkal szemben kisebbek, bár termányenként még mindig 2·1%-ra tehetők, azonkivül a tél, valamint a tavaszi nagy esőzések folyamán kipusztult őszi vetések területe buzánál 97.000 kat. holdra és rozsnál 43.690 kat. holdra becsültetett.

Magyarország gabona termés kilátása kerek összegben tehát a következő eredménnyel várható:

— Buza: bevetett terület 5,544.244 kat. hold, összes terméskilátás 31,740,000 mm.
Rozs: 1.818.118 hold, 10,140.000 mm.
Arpa: 1,937.418 hold, 12,680.000 mm.
Zab: 1.914.480 hold, 11,490.000 mm., ami a tavalyi termésnek jóval alatta áll, de még mindig nem oly rossz, hogy kétségbe kellene esnünk, különösen ha figyelembe vesszük még azt, hogy az aratásig [illegible] van arra [illegible] mm.-val emelkedni fog.

Nincs okunk tehát a kétségbeesésre, bár szivesebben konstatáltuk volna azt, hogy termésünk mennyiségileg is elérte a tavalyit, de igy is áll az, hogy a magyar nép nem fog inséges esztendő elé nézni.

## UJDONSAGOK.

— Géfin Gyulát, Géfin Lajos, dr. celldömölki orvos fiat, ki most végezte jeles sikerrel első évi theologiái tanulmányát, dr. István Vilmos megyéspüspök tanulmányainak folytatására az insbrucki egyetemre küldi.

— Péter és Pál napja tegnap volt, mely nálunk Magyarországon jelentőségteljes nap, a me[illegible] az [illegible] volt, nem a legjobb termére van kilátás.

— Iskolai alapitvány. Deutsch Soma dr. helybeli orvos nemrég elhunyt Ilonka leányának emlékére a helybeli izr. iskolánál 1000 koronás alapitvány tett, melynek évi kamatait szegénysorsu jó tanulok kapják meg.

A vegetáló Olvasókör mult vasárnap választmányi ülest tartott, melynek tárgysorozata volt: egy nyári mulatság rendezése és hogy mily módon lehetne a haldokló Olvasokort felélesztení uj tagok fogásával. A választmány egyhangulag kimondotta, hogy nyári mulatságot nem rendez, mert tekintve a tagok cseké y szimát, nem bizik a sikerben. Uj tagok gyüjtésére felkérték a választmanyi tagokat s megbizták azzal a szolgát is. Mint már több izben megirtuk, megirjuk most is, hogy a polg. Olvasókör mostani helyiségében nem fog zöldagra vergődni. Csendes, lassu halála ott előre látható. Ma már nem lehet a klikkrendszernek uralkodni-e téren sem. Hiába minden erőlködés, a sneidig Fröcses Karcsi neve már nem vonz.

— A Sas-vendéglő vége. Kemenesalja egykori hires vendéglője, a „Sas", melyben a kemenesaljai kurucok egykoron hetekig tartó daridókat csaptak, a mai nappal megszünt vendéglő lenni, felvette a néllai nevet. A „Sas"-vendéglőt tulájdonosa bérházzá alakitja át. A benne volt bérlő, Balint István tegnap hurcolkódott ki végleg belőle, saját Sági-utcai házában az egykori Zöldfa-vendéglőben folytatja tovább üzletét. Hirlapunk szerkesztősége egyelőre még a Sas-vendéglő épületében marad.

— Táncmulatságok. A jánosházai önk. tüzoltó-egylet ma tartja az ottani erdőben nyári táncmulatságát. — A celldömölki kath. Legényegylet folyó évi julius hó 7-én a Korona-szálló kerthelyiségében tuzijátékkal, konfetti és szerpentindobassal egybekötött nyári táncvigalmat rendez. Belépő személyjegy 1 korona 50 fillér, családjegy 3 korona.

— Befejezték az aszfaltozást. A Magyar Asfalt r. t. emberei a mult héten fejezték be városunkban az aszfaltirozási munkálatokat s innen Pápára mennek, hol a cég szintén munkálatokat vállalt.

— Uj szódavizgyár. Mint értesülünk, Klafil Gyula iparos polgártársunk Cellben uj szódavizgyarat fog felallitani. El fog kelni, mert Fröcses Karcsi szódagyárából a szódaviz ihatatlan, szagos van, mint azt a mult héten az egyik vendéglőben konstatálták.

— Tánciskola. Bauer Antal széles körben ismert, jó hirnévnek örvendő székesfehérvári táncta nitó tánciskolája a héten megnyilt a Koronaszálló nagytermében. Bauer Antal tánciskolájára ezuttal is felhivjuk az érdeklődő mindkét nembeli fiatalság figyelmét.

— A felosztott celli „Férfi-Dalkör", mint halljuk, uj életre ébred, amennyiben a „Dalkör" régi tagjai szives készséggel lépnek be ismét, ha akad vezető egyéniség, aki a „Dalkör" létrehozását elősegiti. Bizony kár volna, ha a Dalkört nem lehetne ujra feltámasztani.

olajerdői közé, örökké mosolygó ege alá hozta, hol a mézesbetek még édesebbnek igérkeztek.

A sétáról hazaérve, kissé fáradtnak érzé magát a grófnő. Férje udvariasan huzta össze a boduir kékselyem portierjét s gyengéd figyelemmel magára hagyta bájos kis nejét.

Ő maga hogy valamivel eltöltse addig az időt, mig a grófné pihen, a monte carlói kaszinó játéktermét látogatta meg. Ő maga nem vett részt a játékban. A pénz nem izgatta, a játék nem ingerelte. De érdekelte itt ez a bizzar világ és azok a groteszk vonások, melyeket a játék szenvedélye rajzolgat az egyes arcokra. A termekben diszkrét a csend, előkelő a hang és illatos a levegő. Az urak frakkban jönnek, a hölgyek estély-toilletben, ugy mint a dinernél ültek.

Itt ezek az arcok nem árulnak el semmi izgalmat és nagy vagyonok vesznek el ásnélkül, hogy gazdájuknak egyetlen arcizma megrándulna Itt volt a termekben az előkelő világ nagyrésze hullámzott a diszes, elegáns közönség mely ilyen időben a legnagyobb számban keresi fel a játéktermeket.

Az egyik zöld asztal végén egy csodaszép és elegáns hölgy jelent meg, kiben az Adriaban lakó titokteljes szépséget ismerték fel a egy perc alatt magára vonta a közfigyelmet. Szép, észbontóan szép volt fantasztikus öltözetében. A görögös szabása toilett fehér selyme lágyan hullott alá szoborszerű alakján, telt vallain szivárvány szinben tündöklő gyémánt csatokkal volt összetartva s a fedetlen hullámzó keblen gyöngyfüzérrel összefüzve. Arca mintha a szokottnál halvanyabb lett volna ez este és sötét, ragyogó szemeiben valami titokszerü sugár fénylett, ami szinte villámlani látszék, midőn a hosszu asztal másik végén álló Éjszaky grófra tekintett.

Éjszaky gróf, a bátor oroszlánvadász napbarnitott arca még jobban elsötétült s szinte rémült kifejezést öltött, amint a hölgyre függesztette szemeit.

A szép hölgy, akin alig leplezhető nagymérvü izgatottság vett erőt, ideges mozdulattal rántotta le fehér kesztyüit, ami által karja a kecsk váll hegyétől egész rózsaszin körme hegyéig vakitó fehérségben tünt elő, mámoritó káprázatba hozva az őt bámuló közönséget.

Éjszaki gróf nem soka állta ki e ragyogó szemek nézését, megérté beszédüket s eltavozott a játékteremből. Azt nem tudta, hogyan ért a Hotel Adriába, csak arra az üde hangra ocsudott fel, mikor azt a bájos, fiatal szőke nőt, nejét kacagni hallá, ki boldogan jött férje elé, kérdezve, nem-e unatkozott, mig ő pihent.

(Folyt. köv.

— **A kőszeg—soproni vasut.** A törvénytárban megjelent már a kőszeg—soproni helyi érdekü vasut engedélyezéséről szóló törvény, mely az 1907. évi XXX. törvénycikk nevét kapta. A vasut épitési munkálatait ez év augusztus havában kezdik meg.

— **Drágább lett a péksütemény.** A helybéli pékmesterek, mint az lapunk hirdetési rovatában olvasható, felemelték a sütemények árát. Az áremelést a lisztárak emelkedésével okolják. Ezentul tehát házhoz hordva 20 fillérért csak öt sütményt adnak a pékek, viszonteladóknak hatot. Azt azonban joggal elvárhatja czek után a nagyközönség, hogy tisztességes, megehető sütményt szállitsanak a pékmester urak, megfelelő nagyságban, mert egyenemélyiküknél ugyancsak megsoványodtak a kiflik és zsemlyék már hetekkel ezelőtt.

**Adomány.** Az Országos Gyermekvédő Liga részére Kemenesszentpéterből Lang Imre plébános 7 korona 84 fillért küldött Berzsenyi Dezső pénztároshoz Celldömölkre.

— **Tüzoltó tanfolyam jegyzők és tanitók számára.** A „Magyar országos tüzoltó szövetség" folyó évi augusztus hó 19-ig bezárólag a tanitók és községi jegyzők szamara tüzoltótiszti tanfolyamot rendez Budapesten, melynek célja, hogy a tüzoltótiszti allásokat falvaikban mindenben alkalmas, szakavatott erők töltsék be, kik képesek lesznek önkéntes tüzoltóságokat szervezni, vagy a fennállókat fejlesztení.

A felvehető hallgatók szama [illegible] megállapitva. A részvételben való irásbeli jelentkezés határideje julius 10. A jelentkezés a magyar országos tüzoltószövetség elnökségéhez (Budapest, VIJ, Rákóczi-ut 38) intézendő, amely alkalommal bejelentendő az is, hogy vajjon a folyamodó ingyenes elszállásolásban részesülni óhajt-e és hogy melyik vasuti állomástól kiindulólag mily irányt óhajt igénybe venni, hogy részére a vasuti kedvezményes jegy is kieszközölhető legyen.

— **A Rába halottja.** Pápócon a mult héten Lakos Mihály 14 éves fiu fürdés közben belefulladt a Rábába.

— **Felvétel a sárvári tejgazdasági szakiskolába.** A sárvári m. kir. tejgazdasági szakiskola igazgatósága szeptember hó 15-én kezdődő és a jövő év szeptember hó 14-én végződő kezelői tanfolyamon rendszerositett husz 360 koronás állami ösztöndijra pályázatot hirdet. A kezelői tanfolyam célja: tejgazdaságok szamára megbizható és megfelelő szakismerettel biró vaj- és sajtmestereket (munkafelügyelőket) képezni, kik ugy gyakorlatilag, mint elméletileg kellő módon értenek az intenziv tejgazdaságban előforduló minden munkához, u. m. a tehenek ápolása, takarmányozása, fejése, a tejvizsgálat kezelése, vajjá és sajttá való feldolgozása, borjuhizlalás, sertéstenyésztés és hizlaláshoz.

— **A gőzgépkezelők és kazánfűtők** legközelebbi képesitő vizsgái Sopronban julius hó 7. napján délelőtt 9 órakor a Sopron városi villanytelepen fognak megtártatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Ujtelekl-utca 10) küldendők.

— **A vértetű irtása.** Almafáink egyik legveszedelmesebb ellensége a vértetű, mely ma már az ország legnagyobb részében el van terjedve és pusztitja az almafát. Azzal, hogy a vértetű okozta bajokat nem iparkodunk ellensulyozni és nem védekezünk teljes mértékben ellene, nem becsüljük meg almafáinkat, nem becsüljük meg azoknak értékes terméshozamát. Nálunk sajnos azzal, hogy az almafákat elültetik, igen sokan azt hiszik, hogy megtettek mindent; pedig nem ugy van, mert ezután még igen-igen sok tenni valónk van. A kiültetett gyümölcsfákat, tehát az almafát is állandóan gondoznunk, ápolnunk kell. A gyümölcsfáknak eme állandó gondozása pedig abban álljon, hogy azokat megfelelő trágyázásban részesitsük, tisztogassuk, ellenségeitől óvjuk. Erre nézve a külföld példáját követhetjük, ahol pl. a gyümölcsfák trágyázására, különösen műtrágyázására igen nagy sulyt fektetnek. De hát nézzük, hogy mit kell tennünk a vértetű irtását illetőleg az a almafákon? Az igen vértetves ágakat, gallyakat eltávolitjuk és megsemmisitjük, elégetjük. A kevésbbé vértetves helyeken a sebeket leszedjük, vagy pedig március elejéig meleg, verőtényes napon petroleum-emulzióval jó erősen megpermetezzük ugy, hogy folyjon le az emulzió. Továbbá a sebhelyeket belsatrányozzuk. — Jablonovszky azt tapasztalta, hogy ez magában elegendő. Erre a célra a kátrányt előbb jól megmelegitjük, mert igy sürübb és jobban is tapad. A kátránnyal a vértetű seb szélét és belsejét is jól bekenjük. A vértetves fán nemcsak a vértetves, de más egyéb sebhelyet is mind bekenjük. Ha a fa alja, gyökere is vértetves, akkor azt amilyen mélyen akad vértetű, ki kell bontani és meg kell permetezni, azutan földdel jól összetömni. A vértetves fakat azonban meszelni nem szabad, mert ilyen fákon lehetetlen a vértetüt irtani, de meg sem lehet keresni. Eredményre a védekezés akkór fog vezetni, ha az kitartassal legalább egy évig eszközöljük és a vértetut folyton figyelemmel kisérjük.

vetség Magyar Védőegyesület igazgatótanácsa abból a célból, hogy a nagyközönség körében házai beszerzési források ismerete mennél nagyobb mértékben terjesztessék, 20.000 példányban oly cimtárt szándékozik a hazai fogyasztóközönség rendelkezésére bocsájtani, a melyből könnyü szerrel megtudhatja mindenki, mely cégekből és hol kaphat magyar terméket. A cimtárt a m. kir. Kereskedelmi Muzeum igazgatósága [illegible] össze mintegy 260 oldalra terjedő kötetben nagy körültekintéssel és alapossággal, ugy, hogy ami nem valóban hazai készitmény, az emberi számitás szerint teljesen kiküszöböltetett a cimtárból. Ebben fel lesz sorolva a védőtáblás kereskedők névsora és áruiknak jegyzéke is, igy tehet a cimtár nemcsak a nagyközönségnek, de az iparos- és kereskedő tagtársaknak is megbecsülhetetlen szolgálatot fog tenni. Az egyesület a cimtárt a Védőegyesület minden egyes tagjának ingyen fogja megküldeni, csupán a csomagolás és szállitás fejében azamit fel 1—1 K.-át, amelyet [illegible] megrendelőinek bonzetni, minthogy a cimtár azaron hazai cégek mezőgazdasági és ipari termékeire vonatkozó hirdetéseket is felvesz, még pedig mérsékelt áron, kérjük a helybeli és vidékünkön evő gyárakat, ipartelepeker, uradalmakat, furdoigazgatóságokat, valamint védőtáblás kereskedő tagtársainkat, hogy a cimtár részére hirdetéseket adni sziveskedjenek.

— **Magyar Otthon.** Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajanljuk a Budapesten, VIII., Főherceg Sándor-utca 30. sz. alatt levő Magyar Otthon Penziót. Mérsékelt árban elegánsan butorozott, különbejáratu szobákat lehet ott bérelni s esetleg teljes ellátás is kapható. Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény Szigorúan családi otthon.

— **Olasz cimirat** Egy pápai diák olasz cimezettel küldöttel atyjának szóló leveléti

Az atya elolvasván. *igy szólt magában*:

— Megállj fiu! de rajtam ugyan ki nem fogsz! Ha te olasz cimmel küldtet leveledet, én is ugy küldöm neked az enyimet.

S az öreg ilyen cifra dolgot irt a levélre:

„Stephanó Nagyó, filioló meoló,

Pápaoló—aló!"

— **A kecsketej elmaradhatlán hatása.** Meg nem foghatom — mond az asszony férjéhez — miért akar a mi Károlyunk szabó lenni?

— Miért? — válaszolt a férj, — mert kecsketejen nevelted fel!

**A nyári idény** legszebb, legujabb magyar, angol és francia férfi divatszövetekből dus választék áll rendelkezésre s a legremekebb szabásban, versenyképes árakon készit férfiruhákat **Csatary Károly** uriszabó Szombathelyen, Király-utca, Techet ház. Tessék egy próbarendelést tenni.

**Kérje ingyen**

és bármentve magyar nyelvü, gazdagon illusztralt **férfijegyzékemet**, 3000-nél több rajzzal mindennemü **nikkel-, ezüst és aranyórák**, valamint mindennemü **szalid arany és ezüst-áruk, hangszerek, szál- és bőrárúk** stb.-ről **eredeti gyari árak.**

| | |
|---|---|
| Nikkel remontoir óra | K. 3.— |
| System Roskopf patent óra | K. 4.— |
| Svájci eredeti system Roskopf p. | K. [illegible] |
| Bej. Sas-Roskupf nikkel rem. | K. 7.— |
| Ezüst rem. óra Gloria művel | K. 8·40 |
| Ezüst rem. óra dupla fedellel | K 12 50 |
| Ebresztőóra K. 2 90 Konyhaóra | K. 3, |
| Schwarzwaldi óra 2·80 Kakukóra | K. 8 50 |

Minden óráért 2 évi irásbeli jótallás. — Ninesen kockazat! Beküldés megengedve, vagy a pénz vissza!

**KONRAD JANOS**

cs. és kir udvari szállitó

Brüx 1918. szám. (Csehország.)

# Értesités.

Ezennel értesitjük a n. é. közönséget, hogy a lisztárak emelkedése következtében a sütemények árát egyöntetüen felemeltük. A sütemények ára házhoz vive: 5 darab kifli vagy zsemlye 20 fillér. Üzletekbe 6 darab 20 fillér.

**A celldömölki pékmesterek.**

# Házeladás.

Celldömölkön a Ferenc József-utcában levő Reich-ház

**1907. julius 9-én d. e. 9 órakor**

a celldömölki kir. tkönyvi hatóság helyiségében nyilvános árverésen el fog adatni. Bánatpénzül 1779 kor. 60 fillér teendő le. A fizetési feltételek nagyon kedvezők. Bővebb felvilágositást ad

**Dr. Balassa Jenő,**

Lehner Lipót Ferenc háztulajd. megbizottja.

**Eladó bolthelyiség.**

Celldömölkön a Sági-utcában, jelenleg Szagán János papirkereskedő által bitt bolthelyiség julius hó 15-től kezdve bérbeadó. Bérbevenni szándékozóknak bővebb értesitést ad:

**Szagán János**

papirkereskedő

Celldömölk.

**Eladó téglagyár.**

Simonyiban, közvetlenül a vasuti megállóhely mellett, egy téglagyár teljesen felszerelve szabad kézből eladó. A gyárban készült tégla elsőrendő minőségü. Bővebb felvilágositást ad

**Brenko János**

[illegible]

falvak, városok lakóira, néhanapján megengedvén nekik azt is, hogy ugy szerezzenek maguknak élelmiszert, ahogy tudnak, tehát fosztogassanak, raboljanak, — azt az embert, mondom, egy sikerült hadi ténye után kitüntetik. Mi a különbség e két ember között? Azt hiszem, a tolvaj, aki a darabka kenyér eltávolitásával sokkal kevesebb nyomoruságot idézett elő, mint a sikerült haditény megalkotója, a hadvezér, ha jogi szempontból nem is, de emberi szempontból bizonyára kisebb bünös s aki azt feleli erre: »C'est la querre, ez a háboru, az nem méltó a kulturember nevére.

A békebarátok a háboru megszüntetésével nem azt akarják elérni, hogy minden küzdelem megszünjön e földön. Ez, sajnos, lehetetlen. — Hiszen az élet nem egyébb csendes tragédiánál, mint Kiss József mondja örökszép költeményében:

„Azok a néma, nagy tragédiák,
Hol nem vér folyt, csak titkos könyörség
Vad örvényt rejt a sima felszin mélye,
Megoldás sincs, se bün, csak bunhődése,
Oh, csak sujtok mindenek felett!"

— [illegible] net, ne hajoljon [illegible] ralom előtt. Nem uralma tartósabb az erőszak uralmánál.

Magyar békebarátok, ne csüggedjetek! Te kicsiny, lelkes csapat, ne veszitsd el önbizalmadat a félrevezetett tömeg gunykacaja közben sem. Látom, mint nő belátthatatlan sokasággá a ti önkéntes seregetek, a béke nemtője suhogó, fehér szárnyain lebeg fölöttetek, kezében a béke olajága, szemében a mindent megbocsájtó szeretet fénye ragyog.

Magyar asszonyok, hallgassátok meg kérésemet. Gyülekezzetek zászlónk alá, oltsátok gyermekeitek szivébe a béke szeretetét, segitsétek diadalra vinni a béke lobogóját, méltóbb kezekre nem bizhatjuk ügyünk terjesztését, mint reátok]

Magyar békebarátok, meritsetek kitartást abból a hitből, hogy ez a mi ügyünk nemes és igaz s ezért a mienk a tökéletesedő emberiség rokonszenve, mienk a haladás s az élet, a jövő!

---

olajerdői közé, örökké mosolygó ege alá hozta, hol a mézeshetek még édesebbnek igérkeztek.

A sétáról hazaérve, kissé fáradtnak érzé magát a grófnő. Férje udvariasan huzta össze a boduir kékselyem portierjét s gyengéd figyelemmel magára hagyta bájos kis nejét.

Ő maga hogy valamivel eltöltse addig az időt, mig a grófné pihen, a monte carlói kaszinó játektermét látogatta meg. Ő maga nem vett részt a játékban. A pénz nem izgatta, a játék nem ingerelte. De érdekelte itt ez a bizzar világ és azok a groteszk vonások, melyeket a játék szenvedélye rajzolgat az egyes arcokra. A termekben diszkrét a csend, előkelő a hang és illatos a levegő. Az urak frakkban jönnek, a hölgyek estély-toilletben, ugy mint a dinernél ültek.

Itt ezek az arcok nem árulnak el semmi izgalmat és nagy vagyonok vesznek el annélkül, hogy gazdájuknak egyetlen arcizma megrándulna. Itt volt a termekben az előkelő világ nagyrésze, hullámzott a diszes, elegáns közönség mely ilyen időben a legnagyobb számban keresi fel a játektermeket.

Az egyik zöld asztal végén egy csodaszép és elegáns hölgy jelent meg, kiben az Adriában lakó titokteljes szépséget ismerték fel s egy pere alatt magára vonta a közfigyelmet. Szép, és bontóan szép volt fantasztikus öltözetében. A görögös szabasu toilett fehér selyme lágyan hullott alá szoborszerü alakján, telt vallain szivárvány szinben tündöklő gyémánt csatokkal volt összetartva s a fedetlen hullámzó keblen gyöngyfüzérrel összefüzve. Arca mintha a szokottnál halványabb lett volna ez este és sötét, ragyogó szemeiben valami titokszerü sugár fénylett, ami szinte villámlani látszék, midőn a hosszu asztal másik végén álló Éjszaky grófra tekintett.

Éjszaky gróf, a bátor oroszlánvadász napbarnitott arca még jobban elsötétült s szinte rémült kifejezést öltött, amint a hölgyre függesztette szemeit.

A szép hölgy, akin alig leplezhető nagymérvü izgatottság vett erőt, ideges mozdulattal rántotta le fehér kesztyüit, ami által karja a kerek váll hegyétől egész rózsaszin körme hegyéig vakitó fehérségben tünt elő, mámoritó káprázatba hozva az őt bámuló közönséget.

Éjszaki gróf nem soka állta ki e ragyogó szemek nézését, megérté beszédüket s eltavozott a játékteremből. Azt nem tudta, hogyan ért a Hotel Adriába, csak arra az üde hangra ocsudott fel, mikor azt a bájos, fiatal szőke nőt, nejét kacagni hallá, ki boldogan jött férje elé, kérdezve, nem-e unatkozott, mig ő pihent.

(Folyt. köv.

## Termés kilátások.

Még soha egy esztendőben sem várta az ország közönsége oly lázas izgatottsággal a földmivelésügyi minisztérium kimutatását a gazdasági termés kilátásokról, mint a jelen esztendőben. De egy évben sem volt olyan indokolt a közönség érdeklődése, mint az [illegible] folytonos emelkedése s a kilátás arra, hogy az idén az állandó áremelkedések, mellett a szegény emberekre elviselhetetlen lesz, indokolttá tették e nagy érdeklődést.

Hozzájárult még az is, hogy a rendkivüli hosszu tél, valamint a tartós esőzések megakasztották a gazdaközönséget a külső földmunkák elvégezésében s a tavaszi szántásokkal és vetésekkel a földmivesek elkésvén, egy igen rossz esztendő elé nézett ugy a gazda, valamint fogyasztó közönségünk. Hálá Isten, ez a félelmünk nem vált valóra, mert habár a termésünk mennyiségileg nem is érte el a tavalyi közepes jó termést, minőségileg jobb lesz a tavalyinál; viszont az utóbbi három hétben [illegible] javulást mutatnak fel a mai [illegible] eddig [illegible] megállapitható az [illegible] hogy [illegible] mivelésügyi miniszterim első termésbecslésétől máig az emelkedő javulás mintegy 6 millió métermázsára tehető.

Az utóbbi napokban beállott esőzések pedig egyes vidékeken, különösen a Dunántul, Északnyugat Magyatországon, a Tisza-Maros kiszögellésénél, valamint a Duna-Tisza közén a gabonára olyan jó hatással volt, hogy a terméskilátás a fentjelzett területeken mintegy 2·5—3·5 métermázsa javulást fog eredményezni.

A kapásnövényeknél pedig a javulás még a tavalyi jó terméssel szemben is szembeszökő.

A károsodások, párhuzamba állitva azzal a sok aggodalommal és az eleinte mutatkozott, nagynak látszó pusztulásokkal szemben kisebbek, bár terményenként még mindig 2·1%-ra tehetők, azonkivül a tél, valamint a tavaszi nagy esőzések folyamán kipusztult őszi vetések területe buzánál 97.000 kat. holdra és rozsnál 43.690 kat. holdra becsültetett.

Magyarország gabona termés kilátása kerek összegben tehát a következő eredménnyel várható:

Buza: bevetett terület 5,544.244 kat. hold, összes terméskilátás 31,740,000 mm.
Rozs: 1.818,118 hold, 10,140.000 mm.
Arpa: 1,937.418 hold, 12,680.000 mm.
Zab: 1.914.480 hold, 11,490.000 mm.,

ami a tavalyi termésnek jóval alatta áll, de még mindig nem oly rossz, hogy kétségbe kellene esnünk, különösen ha figyelembe vesszük még azt, hogy az [illegible] kilátás van arra, hogy a termés mintegy 1·0 mm.-val emelkedni fog.

Nincs okunk tehát a kétségbeesésre, bár szivesebben konstatáltuk volna azt, hogy termésünk mennyiségileg is elérte a tavalyit, de igy is áll az, hogy a magyar nép nem fog inséges esztendő elő nézni.

## UJDONSAGOK.

— Géfin Gyulát, Géfin Lajos dr. celldömölki orvos fiát, ki most vegezte jeles sikerrel első évi theologiái tanulmányát, dr. István Vilmos megyéspüspök tanulmanyainak folytatására az insbrucki egyetemre küldi

— [illegible] mennyiben altalánosságban ekkor veszi kezdetét [illegible] is volt, nem a legjobb termésre van kilátás

— **Iskolai alapitvány.** Deutsch Soma dr. helybeli orvos nemrég elhunyt Ilonka leányának emlékére a helybeli izr. iskolánál 1000 koronás alapitvány tett, melynek évi kamatait szegénysorsu jó tanulok kapjak meg.

**A vegetáló Olvasókör** mult vasárnap választmányi ülest tartott, melynek tárgysorozata volt: egy nyári mulatság rendezése és hogy mily módon lehetne a haldokló Olvasókört feléleszteni uj tagok fogásával. A választmány egyhangulag kimondotta, hogy nyári mulatságot nem rendez, mert tekintve a tagok cseké y szimát, nem bizik a sikerben. Uj tagok gyü tésére felkérték a választmányi tagokat s megbizták azzal a szolgát is. Mint már több izben megirtuk, megirjuk most is, hogy a polg. Olvasókör mostani helyiségében nem fog, zöldagra vergődni. Csendes, lassu halála ott előre látható. Ma már nem lehet a klikkrendszernek uralkodni-e téren sem. Hiába minden erőlködés, a sneidig Fröcses Karcsi neve már nem vonz.

— **A Sas-vendéglő vége.** Kemenesalja egykori hires vendéglője, a „Sas", melyben a kemenesaljai kurucok egykoron hetekig tartó daridókat csaptak, a mai nappal megszunt vendéglő lenni, felvette a néhai nevet. A „Sas"-vendéglőt tulájdonosa bérházzá alakitja át. A benne volt bérlő, Balint István tegnap hurcolkodott ki végleg belőle, saját Sági-utcai házában az egykori Zöldfa-vendéglőben folytatja tovább üzletét. Hirlapunk szerkesztősége egyelőre még a Sas-vendéglő épületében marad.

— **Táncmulatságok.** A jánosházai önk. tüzoltó-egylet ma tartja az ottani erdőben nyári táncmulatságát. — A celldömölki kath. Legény-egylet folyó évi julius hó 7-én a Korona-szálló kerthelyiségében tuzijátékkal, konfetti és szerpentindobassal egybekötött nyári táncvigalmat rendez. Belépő személyjegy 1 korona 50 fillér, családjegy 3 korona.

— **Befejezték az aszfaltozást.** A Magyar Asfalt r. t. emberei a mult héten fejezték be városunkban az aszfaltirozási munkálatokat s innen Pápára mennek, hol a cég szintén munkálatokat vállalt.

— **Uj szódavizgyár.** Mint értesülünk, Klaffl Gyula iparos polgártársunk Cellben uj szódavizgyarat fog felállitani. El fog kelni, mert Fröcses Karcsi szódagyárából a szódaviz ihatatlan, szaga van, mint azt a mult héten az egyik vendéglőben konstatálták.

— **Tánciskola.** Bauer Antal széles körben ismert, jó hirnévnek örvendő székesfehérvári tánctanitó tánciskolája a héten megnyilt a Korona-szalló nagytermében. Bauer Antal tánciskolájára ezuttal is felhivjuk az érdeklődő mindkét nembeli fiatalság figyelmét.

— **A felosztott celli „Férfi-Dalkor", mint** [illegible] régi tagjai szivés készséggel lépnek be ismét, ha akad vezető egyéniség, aki a „Dalkör" létrehozását elősegiti. Bizony kár volna, ha a Dalkört nem lehetne ujra feltámasztani.

— **A kőszeg—soproni vasut.** A törvénytárban megjelent már a kőszeg—soproni helyi érdekü vasut engedélyezéséről szóló törvény, mely az 1907. évi XXX. törvénycikk nevét kapta. A vasut épitési munkálatait ez év augusztus havában kezdik meg.

— **Drágább lett a péksütemény.** A helybeli pékmesterek, mint az lapunk hirdetési rovatában olvasható, felemelték a sütemények árát. [illegible] meg. Ezentül tehát [illegible] csak öt süteményt adnak a pékek, viszonteladóknak hatot. Azt azonban joggal elvárhatja czek után a nagyközönség, hogy tisztességes, megehető süteményt szállitsanak a pékmester urak, megfelelő nagyságban, mert egyszemélyiküknél ugyancsak megsoványodtak a kiflik és zsemlyék már hetekkel ezelőtt.

— **Adomány.** Az Országos Gyermekvédő Liga részére Kemenesszentpéterből Lang Imre plébános 7 korona 84 fillért küldött Berzsenyi Dezső pénztároshoz Celldömölkre.

— **Tüzoltó tanfolyam jegyzők és tanitók számára.** A „Magyar országos tüzoltó szövetség" folyó évi augusztus hó 19-ig bezárólag a tanitók és községi jegyzők számara tüzoltótiszti tanfolyamot rendez Budapesten, melynek célja, hogy a tüzoltótiszti allásokat falvaikban mindenben alkalmas, szakavatott erők töltsék be, kik képesek lesznek önkéntes tüzoltóságokat szervezni, vagy [illegible] fejleszteni.

A felvehető hallgatók számá so-ben van [illegible] kezés határideje julius 10. A jelentkezés a magyar országos tüzoltószövetség elnökségéhez (Budapest, VIJ, Rákóczi-ut 38) intézendő, amely alkalommal bejelentendő az is, hogy vajjon a folyamodó ingyenes elszállásolásban részesülni óhajt-e és hogy melyik vasuti állomástól kiindulólag mily irányt óhajt igénybe vénni, hogy részére a vasuti kedvezményes jegy is kieszközölhető legyen.

— **A Rába halottja.** Pápócon a mult héten Lakos Mihály 14 éves fiu lurdés közben belefulladt a Rábába.

— **Felvétel a sárvári tejgazdasági szakiskolába.** A sárvári m. kir. tejgazdasági szakiskola igazgatósága szeptember hó 15-én kezdődő és a jövő év szeptember hó 14-én végződő kezelői tanfolyamon rendszerasitett husz 360 koronás állami ösztöndijra pályázatot hirdet. A kezelői tanfolyam célja: tejgazdaságok számára megbizható és megfelelő szakismerettel biró vaj- és sajtmestereket (munkafelügyelőket) képezni, kik ugy gyakorlatilag, mint elméletileg kellő módon értenek az intenziv tejgazdaságban előforduló minden munkához, u. m. a tehenek ápolása, takarmányozása, fejése, a tejvizsgalat kezelése, vajjá és sajttá való feldolgozása, borjuhizlalas, sertéstenyésztés és hizlaláshoz.

— **A gőzgépkezelők és kazánfűtők** legközelebbi képesitő vizsgái Sopronban jul us hó 7. napján délelőtt 9 órakor a Sopron városi villanytelepen fognak megtártatni. A kellően felszerelt vizsgálati kérvények a m. kir. ker. iparfelügyelőséghez (Ujtelekl-utca 10) küldendők.

— **A vértetű irtása.** Almafáink egyik legveszedelmesebb ellensége a vértetű, mely ma már az ország legnagyobb részében el van terjedve és pusztitja az almafát. Azzal, hogy a vértetu okozta bajokat nem iparkodunk ellensulyozni és nem védekezünk teljes mértékben ellene, nem becsüljük meg almafáinkat, nem becsüljük meg azoknak értékes terméshozamát. Nálunk sajnos azzal, hogy az almafákat elültetik, igen sokan azt hiszik, hogy megtettek mindent; pedig nem ugy van, mert ezután még igen-igen sok tenni valónk van. A kiültetett gyömölcsfákat, tehát az almafát is állandóan gondoznunk, ápolnunk kell. A gyümölcsfáknak eme állandó gondozása pedig abban álljon, hogy azokat megfelelő trágyázásban részesitsük, tisztogassuk, ellenségeitől óvjuk. Erre nézve a külföld példáját követhetjük, ahol pl. a gyümölcsfák trágyázására, különösen műtrágyázására igen nagy sulyt fektetnek. De hát nézzük, hogy mit kell tennünk a vértetü irtását illetőleg az a almafákon? Az igen vértetves ágakat, gallyakat eltávolitjuk és megsemmisitjük, elégetjük. A kevésbbé vértetves helyeken a sebeket leszedjük, vagy pedig március elejéig meleg, verőfényes napon petroleum-emulzióval jó erősen meggermetezzük ugy, hogy folyjon le az emulzió. Továbbá a sebhelyeket bekátrányozzuk. — [illegible] elegendő. Erre a célra a kátrányt előbb jól megmelegitjük, mert igy sürübb és jobban is tapad. A kátránnyal a vértetü seb szélét és belsejet is jól bekenjük. A vértetves fán nemcsak a vértetves, de más egyéb sebhelyet is mind bekenjük. Ha a fa alja, gyökere is vértetves, akkor azt amilyen mélyen akad vértetü, ki kell bontani és meg kell permetezni, azutan földdel jól összetömni. A vértetves fakat azonban meszelni nem szabad, mert ilyen fákon lehetetlen a vértetüt irtani, de meg sem lehet keresni. Eredményre a védekezés akkór fog vezetni, ha az kitartassal legalább egy évig eszközöljük és a vértetüt folyton figyelemmel kisérjük.

— [illegible] vetség Magyar Védőegyesület igazgatótanácsa abból a célból, hogy a nagyközönség körében a hazai beszerzési források ismerete mennél nagyobb mértékben terjesztessék, 20.000 példanyban oly cimtárt szándékozik a hazai fogyasztóközönség rendelkezésére bocsájtani, a melyből könnyu szerrel megtudhatja mindenki, mely czikkekből és hol kaphat magyar terméket. A cimtárt a m. kir. Kereskedelmi Muzeum [illegible] alitotta össze mintegy 260 oldalra erjedő kötetben nagy körültekintéssel és alapossággal, ugy hogy ami nem valóban hazai készitmény, az emberi számitás szerint teljesen kiküszöböltetett a cimtárból. Ebben fel lesz sorolva a védőtáblás kereskedők névsora és áruiknak jegyzéke is, igy tehet a cimtár nemcsak a nagyközönségnek, de az iparos- és kereskedő tagtársaknak is megbecsülhetetlen szolgalatot fog tenni. Az egyesület a cimtárt a Védőegyesület minden egyes tagjanak ingyen fogja megküldeni, csupán a csomagolas es szallitas fejében számit fel 1—1 K-at, amely összeget julius hó végéig kell a cimtár megrendelőinek beküldeni. Minthogy a cimtár kiváróan hazai cégek mezőgazdasági és ipari termékeire vonatkozó hirdetéseket is felvesz, még pedig mérsékelt áron, kérjük a helybeli és vidékünkön évő gyárakat, ipartelepeket, üzletalmakat, fürdőigazgatóságokat, valamint védőtáblás kereskedő tagtársainkat, hogy a cimtár részére hirdetéseket adni szivesskedjenek.

— **Magyar Otthon.** Tisztelt olvasóink becses figyelmébe ajanljuk a Budapesten, VIII., Főherceg Sándor-utca 30. sz. alatt levő Magyar Otthon Penziót. Mérsékelt árban elegánsan bútorozott, különbejáratu szobákat lehet ott bérelni a esetleg teljes ellátás is kapható. Csoportos jelentkezőknek megfelelő kedvezmény Szigorúan családi otthon.

— **Olasz cimirat** Egy pápai diák olasz cimezettel küldöttel atyjának szóló levéleti

Az atya elolvasván. igy szólt magában

— Megállj fiu! de rajtam ugyan ki nem fogsz! Ha te olasz cimmel küldtet leveledet, én is ugy küldöm neked az enyimet.

S az öreg ilyen cifra dolgot irt a levélre:

„Stephanó Nagyó, filioló meoló,

Pápaoló—aló!

— A kecsketej elmaradhatlán hatása. Meg nem foghatom — mond az asszony férjéhez — miért akar a mi Károlyunk szabó lenni?

— Miért? — válaszolt a férj, — mert kecsketejen nevelted fel!

**A nyári idény** legszebb, legujabb magyar, angol és francia férfi divatszövetekből dus választék áll rendelkezésre s a legremekebb szabásban, versenyképes árakon készit férfiruhákat **Csaláry Karoly** uriszabó Szombathelyen, Király-utca, Techet ház. Tessék egy próbarendelést tenni.

**Kérje ingyen**

és bérmentve magyar nyelvü, gazdagan illusztralt **férfijegyzékamat**, 3000-nál több rajzzal mindennemü **nikkel-, ezüst és aranyórák**, valamint mindennemü **szalid arany és ezüst-árak, hangszerek, szél- és bőrárak** stb.-ről **eredeti gyári árak**

| | |
|---|---|
| Nikkel remontoir óra | K. 3.— |
| System Roskopf patent óra | K. 4.— |
| Svájci eredeti system Roskopf | p. K. 5.— |
| Bej. Sas-Roskupf nikkel rem. | K. 7.— |
| Ezüst rem. óra Glória művel | K. 8 40 |
| Ezüst rem. óra dupla fedellel | K 12·50 |
| Ébresztőóra K. 2 80 Konyhaóra | K. 3, |
| Schwarzwaldi óra 2 80 Kakukóra | K. 8 50 |

Minden óráért 3 évi irásbeli jótállás. — Ninesen kockázat! Beszerélés megengedve, vagy a pénz vissza!

**Első oragyar Órás.**

**KONRAD JÁNOS**

és kir udvari szállitó

[illegible] szám. (Csehország.)

# Értesités.

Ezennel értesitjük a n. é. közönséget, hogy a lisztárak emelkedése következtében a sütemények árát egyöntetüen felemeltük. A sütemények ára házhoz vive: **5 darab kifli vagy zsemlye 20 fillér. Üzletekbe 6 darab 20 fillér.**

**A celldömölki pékmesterek.**

## Házeladás.

Celldömölkön a Ferenc József-utcában levő **Reich-féle ház**

**1907. julius 9-én d. e. 9 órakor**

a celldömölki kir. tkönyvi hatóság helyiségében nyilvános árverésen el fog adatni. Bánatpénzül 1779 kor. 60 fillér teendő le. A fizetési feltételek nagyon kedvezők. Bővebb felvilágositást ad

**Dr. Balassa Jenő,**

Lipot Ferenc háztulajd. megbizottja.

## Kiadó bolthelyiség.

Celldömölkön a Sági-utcában, jelenleg Szagán János papirkereskedő által bitt bolthelyiség julius hó 15-től kezdve bérbeadó. Bérbevenni szándékozóknak bővebb értesitést ad:

**Szagán János**

papirkereskedő

**Celldömölk.**

## Eladó téglagyár.

Simonyiban, közvetlenül a vasuti megállóhely mellett, egy téglagyár teljesen felszerelve szabad kézből eladó. A gyárban készült tégla elsőrendo minőségü. Bővebb felvilágositást ad

**Krupka János**

tulajdonos.

171—1907. vhtó.

## Árverési hirdetmeny.

Alulirott birósági végrehajtó az 1881. évi LX. tc. 102. §-a értelmében ezennel közhirre teszi, hogy a pápal kir. járásbiróságnak 1906. évi Sp. I. 105/8 számu végzése következtében dr. Pletnits Ferenc ügyvéd által képviselt Csébi Jóssef kemeneshőgyészi lakos felperes javára Csébi István és neje k[illegible] resek ellen 3875 kor[illegible] október hó 27-én foganatositott kielégitési végrehajtas utján le- és felulloglalt és 3807 kor. 40 fillérre becsült következő ingóságok, u. m. szobabeli butorok, szarvasmarhák, sertések, juhok, gazdasagi eszközök s egyébb tárgyakból álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a celldömölki kir. járásbiróság 1907. évi V 127/2 számu végzése folytán 2372 kor. 62 fillér tőkekövetelésnek 1907. évi január hó 1-ső napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 145 kor. 63 fillérben biróilag már megállapitott költségek erejéig Bagolyvár pusztán és folytatólag Kemenesmagasi községben alperesek lakásán *1907. evi julius hó 8-ik napjának delelőtti 9 órája* hataridőül kitüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. tc. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbket igérőnek szükség esetén becsáron alul is el fog adatni.

Amenyiben az elarverezendő ingóságokat [illegible] 1881. évi LX. tc. 120 §-a értelmében ezek javára is elrendeltetik,

Celldömölk, 1907. junius hó 22-én.

ZABORSZKY kir. bir. végrehajtó.


Hirdetéseket

jutányos áron felvesz

a kiadóhivatal.



## Bérbeadó vendéglő.

**Várkeszőn** a közbirtokosság tulajdonát képező vendéglő folyó évi

**julius hó 7-ik napján**

délután 2 órakor 3 egymásután következő évre a legtöbbet igérőnek haszonbérbe adatik:

A vendéglő épületen van 2 szoba, 1 konyha, 1 bolt helyiség, pince, 2 istálló és jégverem.

Bérbevenni szándékozóknak bővebb felvilágositással szolgál

**Várkesző község elöljárósága.**



## Olcsó jelzálogkölcsön.

A „Kemenesaljai Takarékpénztár Részvénytársaság» ezennel közhirré teszi, hogy a »Koszegi Takarékpénztár Resrvénytársaság«-gal szorosabb összeköttetésbe lépett, miáltal azon kellemes helyzetbe jutott, hogy

**jelzálog kölcsönöket**

az ingatlanok forgalmi értékének kétharmadrésze erejéig

foleósitt, rövidebb vagy hosszabb lejáratu törlesztésre.

A jelzálogkölcsönöket intézetünk a benyujtás napjától számitott **egy héten belül** folyósitja. A telekjegyzőkönyvi kivonatokat, valamint a kötelezvényt hitelesittetni **nem** kell. Ezáltal a kölcsönt igénybe vevők tetemes kiadástól kiméltetnek meg. Drágább, már fennálló jelzálogkölcsönök bélyeg s illetékmentesen rendeztetnek intézetünk által.

**Kemenesaljai Takarékpénztár Részvenytársaság**

**CZELLDÖMÖLK.**



Alapittatott 1843!

Órák évi jótállás mellett!

Minden tár

VASAROLJUNK

ékszerek, arany, ezüst, kinai ezüst evőeszközöket és disztárgyakat és

valódi svájci zseb és fali órákat

szenzációs olcsó árak mellett

a 60 éve fennálló s jó hirnévnek örvendő

STEINBERGER M UTÓDA

Benedek Oszkár aranyműves és órásnál

PÁPA. Fő-utca 13. szám.

A Bencések templomával szemben.

E szakba vágó javitások, postai rendelések, pontosan és lelkiismeretesen eszközöltetnek.



Valcban!

„Zerfurlin"

Nagyszerűen használ mint utolérhetlen „Rovar-irtó"

Csak palackban!

Kollin Adolf, Mauthner Zsigmond, Rosenberg Morná[illegible] Böhm József, fiai. Spitzer Samu utodánál. Simon Beretzky Gyula, Bódis Mátyás, Darnay Kálmán, Márkus Salamon fiai, Würzburger Jakabnál. Urkuler Heidenfeld Józsefnél.


Nyomatott a kiadótulajdonos »Vörösmarty«-könyvnyomda és hirlapkiadó-vállalat gyorsajtóján Devecseren. 1907.